

食事
観光付!

5つ星デラックスホテル連泊!!

西安・北京 5日間

〈2名様1室/お一人様 ご旅行代金〉 航空燃油サーチャージ(12,500円 10/9現在)空港税(3,380円)別途要



59,800円
~79,800円

年末年始

■出発日/旅行代金 ■【1人部屋追加料金:24,000円】

11月...12(土)/16(水) 19(土)/23(水)/30(水)	59,800円
12月...3(土)/14(水) 17(土)/21(水)	
1月...4(水)/7(土)/11(水)/14(土) 2月...8(水)/11(土)/25(土)	66,800円
3月...3(土)/7(水)/14(水)	
3月...17(土)/21(水)/28(水)	69,800円
12月...31(土)	79,800円

約2000年前、中国全土を歴史上初めて統一した秦の始皇帝が造成した秦始皇帝兵马俑坑(世界遺産) そのスケールに誰もが言葉を失います。



大雁塔は高さ64m。「西遊記」で知られる唐代の僧、玄奘三蔵が鎖国の国禁を犯し、苦難の末に天竺(インド)より持ち帰った仏典が収められていた寺塔。



- 最少催行人数/10名
- 食事:朝食4回、昼食3回、夕食3回
- 添乗員は同行しません(現地日本語ガイド)
- 利用予定航空会社/中国国際航空
- 子供代金(2歳以上、12歳未満)/大人代金と同額
- ◎入場観光 ○下車観光 △車窓観光

日次	移動	スケジュール	食事
1	CA170便 専用車	13:50 新千歳 ✕ 北京へ 17:30 (直行便/所要時間約4.5時間) 北京空港にて国内線に乗継ぎ北京 ✕ 西安へ。 西安到着後、ホテルへ	機 機
2	専用車	午前 20世紀最大の古代史発見ロマン◎『秦始皇帝兵马俑坑(世界遺産)』(1~3号館、銅馬記念館)、△『秦始皇帝陵』へご案内します。 昼食:田舎料理 午後 唐代の玄宗皇帝と楊貴妃のロマンの舞台◎『華清池』、旧市街(城壁の内側)の中心に立つ○『鐘楼』、○『書院門文化街』へご案内します。 お土産店「玉石店」 夕食:餃子料理	朝 昼 夕
3	専用車	午前 西遊記で有名な三蔵法師のモデルとなった玄奘三蔵が、天竺より持ち帰った仏典を保存した◎『大雁塔』、中国三大博物館の一つ◎『陝西歴史博物館』へご案内します。 昼食:四川料理 午後 唐代に弘法大師空海が密教を学んだ◎『青龍寺』、シルクロードの起点◎『西門』を登楼、唐代の高級官吏として唐王朝に仕え生涯を閉じた阿部仲麻呂の碑が立つ○『興慶宮公園』へご案内します。 お土産店「絨毯店」 夕食:火鍋料理 OP:『唐歌舞ショー』(現地申込/支払 3,900円)	朝 昼 夕
4	終日	午前 国内線にて西安 ✕ 北京へ。 昼食:飲茶料理 午後 全長6,700kmにも及ぶ人類史上最大の古代建造物◎『万里の長城/八達嶺(世界遺産)』へご案内します。 お土産店1店「寝具店」 夕食:北京ダック OP:『雑技鑑賞』又は『カンフー』(現地申込/支払い 3,900円)	朝 昼 夕
5	バス CA169便	早朝 送迎バスにて空港へ 08:00 北京 ✕ 新千歳へ 12:50 新千歳空港到着後、解散	弁 機

ー利用予定ホテル(5つ星デラックスホテル)ー

西安	<ul style="list-style-type: none"> ●西安シェラトンホテル ●西安シャングリラホテル ●西安ソフィテルホテル ●グランドパークホテル西安
北京	<ul style="list-style-type: none"> ●北京マリオットシティウォール ●北京飯店 ●北京新雲南クラウンプラザホテル ●マルコポーロパークサイド北京 ●天倫王朝飯店

3名様1室は基本的にお受けしておりませんが、補助ベットを利用する事と、お部屋がかなり手狭になる事を、お客様に予めご了承を頂きます上で特別にお手配させて頂く事が可能です。

トラベルインフォメーション

■通貨

中国元は約12.5円(2011年10月現在)
中国元への両替は中国到着後がお奨めです。
ご出発時は日本円でお持ち下さい。
1,000円札を多めにご持参頂くと、お買物等何かと便利です。
両替はご宿泊のホテルフロント、空港でも可能です。

■電圧/コンセント

220ボルト、差込(プラグ)はA・B・BF・Cタイプとホテル・お部屋によっても異なります。プラグはマルチタイププラグをお持ちになれる事をお勧めします。

■飲料水

水道水の生水は厳禁。お部屋備え付けのポットで沸かすか、ミネラルウォーターをお飲み下さい。

■チップ

ホテルのポーターへ 5元/荷物1ヶ
枕銭として5元/部屋/1日が目安。

■時差

日本より1時間遅れ。

旅行代金以外に必要な費用の目安 2011年10月09日現在

- ご旅行代金と一緒に店頭にてお支払い下さい(合計15,880円)
- 空港施設使用料(新千歳空港使用料込)/お一人様:3,380円
- 国際線:190円 ※12歳未満不要(但し、千歳空港使用料500円要)
- 燃油サーチャージ/お一人様:12,500円(往復)

※航空燃油サーチャージは、2011年10月9日現在の徴収額及び為替レートにより算出しておりますが、航空会社による徴収額の変更、為替レートの変動により、変更となる場合もございます。予めご了承ください。

パスポート残存有効期間

出発時、15日以上の残存有効期間を有するパスポートが必要です。(但し、入国時6ヶ月以上が望ましい)

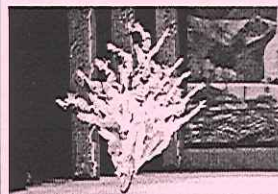
OP(オプショナル ツアー)

●唐歌舞ショー●

現地申込/支払お一人様3,900円
唐の時代の宮廷を舞台に、中国古来の楽器による音楽演奏、女性による艶やかな舞踏、アクロバティックな舞などの美しい舞踊と音楽をお楽しみください。



●雑技鑑賞●



現地申込/支払お一人様3,900円
中国が世界に誇るエンターテインメント。ハラハラドキドキの連続、人間技とは思えないアクロバティックな技の数々、中国版サーカス『雑技』をご鑑賞ください。

●カンフーショー●

現地申込/支払お一人様3,900円
中国の格闘技として世界的に有名な「カンフー」。アクション満載で魅せる超絶技巧の数々、北京で話題のショーです。手に汗握る本場のカンフーショーをお楽しみください。



お申込みのご案内 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください

コープトラベル旅行条件(生活協同組合コープさっぽろ 旅行事業部) (要約)お申込みの前に、このページと各コースごとのご案内や注意事項等を必ずご確認ください

この旅行は、コープトラベル(生活協同組合 コープさっぽろ)(以下「当社」という)が旅行を企画して実施するものであり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」という)を締結することとなります。また、契約の内容・条件は、各コースに記載されている条件の他、下記条件、出発前にお渡しする確定書面(行程ご案内)及び当社旅行業特約募集型企画旅行契約の部により、**1. お申込み・契約成立** (1)所定の旅行申込書に所定事項を記入の上、次に定める申込金を添えてお申し込みいただきます。**2. お申し込み金**/申込金は、旅行代金又は取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。

旅行代金(お一人様)	15万円未満	15万円以上30万円未満	30万円以上
申込金	2万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金まで

(2)当社及び各販売店では、電話、郵送、ファクシミリその他の通信手段による契約の予約を受け付ける場合があります。この場合、お客様は当社が予約の承認の旨を通知した日の翌日から起算して5日以内に旅行申込書と申込金を提出していただきます。(3)契約は、当社及び各販売店が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立するものとします。**3. 旅行代金のお支払い**/旅行代金旅行開始日の21日前までに全額お支払いいただきます。但し基準日以降にお申し込みをされた場合は、お申込時又は旅行開始前の指定日まで全額お支払いいただきます。**4. お申込条件** / (1)20歳未満の方は法定代理人の同意書が必要です。15歳未満の方は保護者の同行を条件とさせていただきます。(2)現在健康を損なわれているお客様又は障害をお持ちのお客様で特別の配慮を必要とされる場合は、その旨を旅行申込時点でお申し出ください。当社は可能かつ合理的な範囲でこれに応じます。尚、お客様からのお申し出に基づき、当社がお客様のために譲じた特別な措置に要する費用はお客様の負担とします。

◎海外旅行傷害保険加入のおすすめ◎

病気、けがをした場合には多額の治療費、移送費、ご家族の交通、宿泊などの渡航費用等がかかります。お客様ご自身で充分な額の海外傷害保険に加入されることをお勧めいたします。

海外危険情報・衛生情報について

- 「外務省海外危険情報」は海外安全ホームページ: <http://www.anzen.mofa.go.jp/>
- 又は外務省海外安全相談センター(TEL:03-5501-8162)でご確認ください。
- 渡航先の衛生状況は「厚生労働省検疫感染症ホームページ: <http://www.forth.go.jp/>」でご確認ください。

<旅行企画・実施>

観光庁長官登録旅行業第1911号 JATA正会員 IATA公認代理店
生活協同組合コープさっぽろ 旅行事業部



コープトラベル

札幌市白石区栄通18丁目5-35 コープさっぽろルーシー店2階
URL: <http://coop-travel.jp/>

TEL:(011)851-7411/FAX:(011)851-7455

取消日	(1)1泊〜旅行を開始する旅行	(2)2泊以上旅行を開始する旅行
40日前以降〜31日前以前	旅行代金の10% (5万円未満)	なし
30日前以降〜3日前以前	旅行代金が10万〜15万円未満:2万円 旅行代金が10万円未満:旅行代金の20%	
2日前(前々日)〜前日	旅行代金の30%	
当日	旅行代金の50%	
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%	

※1泊〜の時は4/27〜5/6、7/20〜8/31、12/20〜1/7は異なります

8. 旅行契約内容の変更 / 当社は旅行契約成立後であっても、天災地変、戦乱、暴動、連立、宿泊機関の旅行サービス提供の中止、官公庁の命令、その他当社の関与しない事由が生じた場合において、旅行の安全かつ円滑な実施を図るためやむをえない場合には、旅行契約の内容を変更する場合があります。**9. 当社の責任** / 当社は当社又は手配代行者の故意又は過失によりお客様に損害を与えたりしたときは、損害賠償いたします。**10. 特別補償** / 当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行契約特別補償規定に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物に被った一定の損害について、予め当社が特別補償規定に定める額の補償金および見舞金を支払います。**11. 旅行条件・旅行代金の基準** / このパンフレットに記載の旅行条件は2011年10月1日を基準としております。又、旅行代金は2011年10月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準に算出しています

お客様の責任

お客様の故意又は過失により当社が損害を被ったときは、当該お客様は損害を賠償しなければなりません。また、当社から提供される情報を利用して、お客様の権利・義務その他旅行契約の内容について理解するよう努めなければなりません。尚、旅行開始後に契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識したときは、旅行地において速やかに当社、当社の手配代行者又は旅行サービス提供者にその旨を申し出なければなりません。

個人情報の取り扱い

当社は旅行申込の際にご記入いただいたお客様の個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど)について、お客様との連絡、お申し込みいただいた旅行における運送、宿泊機関などの提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。詳細は旅行条件書(全文)をご覧ください。

●お問い合わせ/お申し込み●



株式会社 北海道チャイナワーク 旅行部

札幌市中央区北2条西3丁目1 数島ビル3F
<http://www.h-china.com>

TEL:(011)241-1022 FAX:(011)522-5862

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記旅行業務取扱管理者にご質問ください。